

1898-09-27

SENDER

Vilhelmine Larsen

RECIPIENT

Christine Swane

FACTS

Document type:

Letter

Language:

Da

Date explanation:

Dato i brev

General comment:

Alhed og Johannes Larsen er på
bryllupsferie i Sverige og tager senere
til Venedig.

C. Warberg er muligvis Christine
Warberg.

Sender's location:

Kerteminde

Sender info (seal, address, etc.):

Står i brevet

Recipient's location:

København

Recipient info (Transcript, Inscription,
etc.):

Adresse på kuvert

Mentioned people:

Maren -

Jacob Christian Becher

- Due, oversergent

Ingeborg Eckardt

Kristina Eckardt

Margrethe Eckardt

Adolph Larsen

Georg Larsen

Jeppe Andreas Larsen

Marie Larsen

Vilhelm Larsen

Vilhelm Larsen, Georgs søn

- Laues

Julie Mohr

Ole Poulsen

Archive:

Kerteminde Egns- og Byhistoriske

Arkiv

TRANSCRIPTION

1 Pose Godt af Fru Storm

Kjerteminde den 27/9 98

Kjære Christine!

Tak for Din kjærlige Tanke at give Adolph en lille Gave han blevet meget glad og det var jo med en egen Mine han lagde Cigaretterne i det smukke klare Faateral, han fik en Kringle Lov til at faa Maal af et Par nye Sko nogle ny Uldtrøjer af mig som ikke er færdige 1 Kr af G Larsen og et Tallerken Æble Kage med Flødeskum og Gele paa af lille Ville vi fik Steg og Æblegrød til Middag saa der var jo hvad der skulde være Maries Brev kom først i aftes og Klaks i dag han kommer indtil dig paa Søndag skrev han, han nodder Adolph til at blive Soldat jo før jo heller for at faa det Driverliv overstaaet

Det er godt for ham at han har Dig i Vinter Det er da udmærket lille Dine at du ikke faar saameget Arbejde med de Tegninger – forhaabentlig naar Du det hele i god Tid, Gud lægge sin Velsignelse til al Din Gjærning lille Christine det ved Du nok Din Moder beder om

Her har du Maries Brev til Adolph saa kan Du se hvordan Høstgildet stod af

Brevet bliver ikke langt i dag for jeg har været i Haven igaar og nu i dette dejlige Vejr – men nu er den ogsaa ren og smuk over det Hele saa skal jeg skrive til C Varberg og dernæst koge Asier som jeg fik hos [Broklings ?]

I Lørdags fik vi indavlet og saa igjen Æbleskiver og Punsch midt i

Bagningen kom Mohrs Julie og Pigen da de havde endt deres Ærinder

kom de tilbage Julie sad paa Kjøkkenbordet ivrig broderende et hvidt

Lommetørklæde hun skal give i Brudegave til en Væveelev jeg var jo nødt til at blive ved med at arbejde Maren var i Marken, jeg skal hilse fra hende og fra Maren og Alle de andre her i Huset.

Christine Eckardt kalder paa mig om lidt, hun skal jo saa til Næstved til november kommer Ingeborg herover i Aar Hils Alle Din trofaste Moder

Onsdagaften

Fader ligger paa Sofaen og saver højt og Dues er ude at gaa en Tour

Cigaretterne forsvinder hurtigt lille Dine de maa smage godt, hans Ven er

oppe hos Ole Poulsens medens Karlen har Ferie, vi arbejder med at stakke

Hø skal kjøre Hø i morgen, pløje og kjøre Gjødning at der kan blive saet

inden retlænge. Igaar kom Jacob Becker ham der vil kjøbe Jord og

Handelen blev afsluttet, fra Kilden og en 100 Alen udefter det kan blive

2000 Kr hvad siger Du til det lille Dinemor; han mente at skaffe flere

Odenseanere til at bygge derud af Skrænten

Vi ere alle raske og foruden at Haven er bleven ren har vi faaet syltet Asier

og Æblesaft Gele og nu skal vi sylte Hyldebær og Brombær og Morbær
saa fylder det da lidt i Skabet

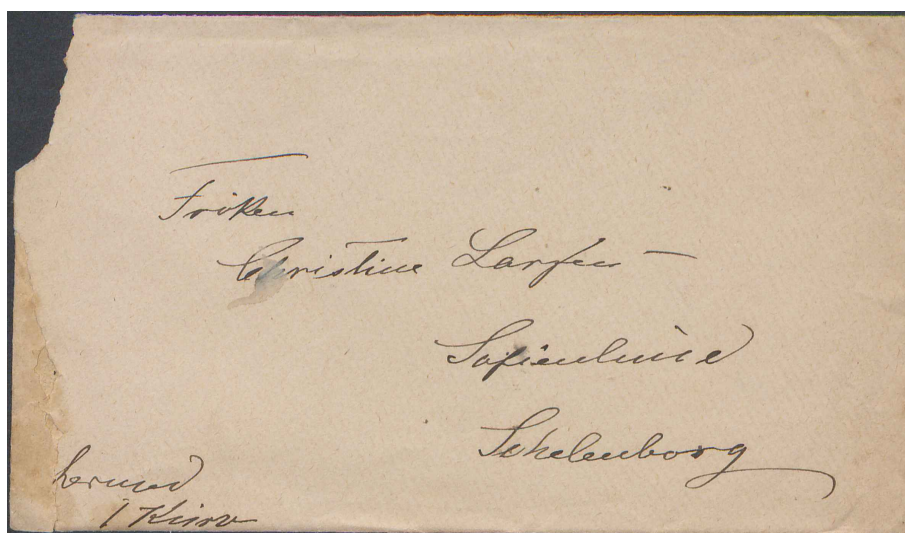
Imorges kom her Brev fra Sverrig dem sendte jeg til Marie, hun skal straks
sende dem til Vilhelm som saa skal tage dem med ud til Dig paa Søndag
De vil vistnok til Italien kan jeg forstaa; naar de kan rejse en 2-3 Hundrede
K til dem de har

Nu skal vi til at pløje og saae i de nærmeste Dage – her blev jeg afbrudt
Laues kom og saa gik Aftenen. Torsdag I dag Kl. 8 kom her Løbeseddel at
Dronningen døde imorges Kl. 5½ vi ved det maaske ligesaa tidlig som Du,
at Margrethe saa bliver nødt til at skaffe sig en sort Kjole hils hende jeg
skriver ret snart til hende; men nu er det synes jeg maa faa lidt tilside med
Rengjøring

Hils alle mulige i Slægten og Venner med fra Din egen trofaste Moder der
længes snart meget efter at høre fra min lille Ugle Gud velsigne Dig Barn

1 Tøjs Gætt af Fru Lønne
Kjærtensinde den 27/9 98
Paris Fredag
Kjære Christene!
Tak for Din kjærlige Tante at give
Adolph en lille gave han blev meget glad
og det var jo med en egen Mine han
lagde Liganerne i det smukke Klare Fede
teral, han fik en Koriugle Der til at ha
Maal af et Par ny Sko nogle ny Udtræjer
af mig som ikke er pøndige 1 Kr af 9 Løve
og et Tallerken alle dage med Flødeskum
og Gule paa af lille Lille, der fik Peg og
Allegrød til Middag som der var jo kun
der skulde være næsten Børn Kun først
iften og Klak- idag, han kommer ind til
Dig paa Lørdag Skov han, bare nu der
Adolph til at blive Saldat jo for jo hel
ler for at paa det Driven Lin overstaaet
det er godt for ham at han har Dig i Vinter
Det er da vidunderligt lille Dine at Du ikke
haar saameget Arbejde med de

Tegninger - forhaabentlig naar Du' det
hele i god Tid, Gid jegge sin Velsignelse
til at Din Gjæring lille Christine
det med Du' skal Din keder heder om
Her har Du' haris Brev til Adolph som han
Du' se hvordan Høstjeldet stod af
Bread bliver ikke langt idag for jeg har
voret i Haveren igaar og i det i dette dejlige
Vejr - men nu er den afgaa' ren og
succesfuld aner det hele - saa skal jeg
skrive til C. Varberg og derefter Kage
Asier - saa jeg fik hos Booklægers
i Lørdags fik vi indaulet og saa igjæ
Ables Rines og Tinsack med i Bagningen
Kane Mahns - Yellie og Tigen de de
hænde med dens drevler Kane de tilbage
Yellie sad på Hjokkebordet maig brude
vedde et knytt Lam med Klode. Hine skal
give i Brudegave til en Vennelev. jeg
vor jo med til at blive ned i det
Arbejde Kansen var i Hverken jeg
skal hilse fro hende og fra Haveren
og alle de andre her i Huset.
Christine Eckardt kaldes nu mig en
lidt, hinc skal jo saa til Vestred. til
Næmber - Kansenes Kageborg her
over i Aar - Hils alle - din trofast
Mader -



Fripen
Christine Larfen —
Sofieulise
Scheluborg
Korner
i Kissa

**KILDER TIL
DANSK
KUNSTHISTORIE**

NY CARLSBERGFONDET

